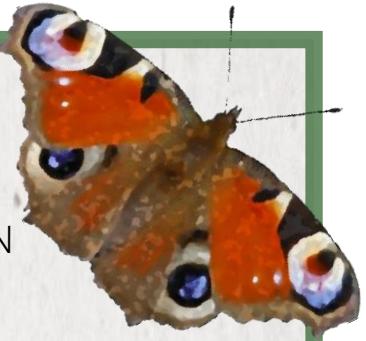




AKTIOUN PÄIPERLEK 2025

GRATISPAKET MIT SCHMETTERLINGSSTAUDEN
FÜR IHREN GARTEN!

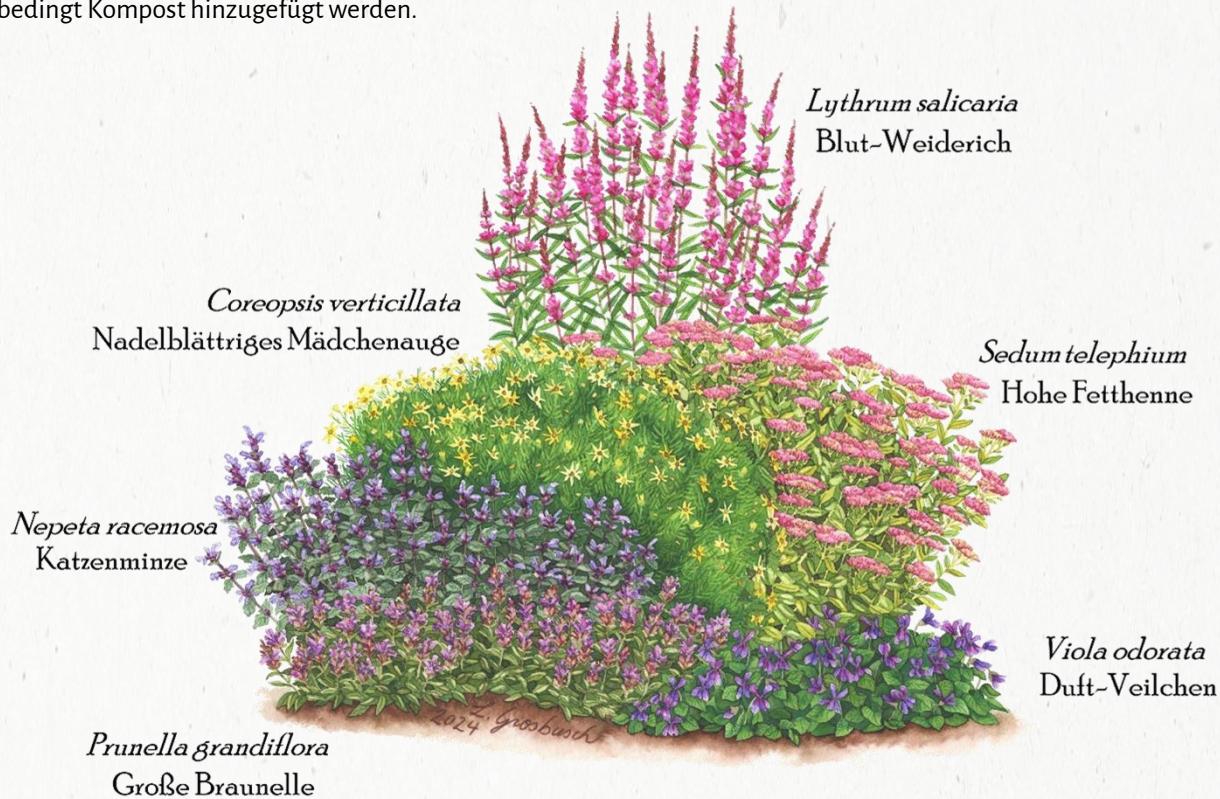


Herzlichen Glückwunsch!

Sie machen bei der *Aktiouen Päiperlek* mit und haben ein Staudenpaket mit Schmetterlingsstauden erhalten, das von SICONA zusammengestellt und von Ihrer Gemeinde gratis zur Verfügung gestellt wurde. Unser gemeinsamer Wunsch ist es, dass Sie viel Freude an den Blumen haben und vielleicht später Ihr Schmetterlingsbeet erweitern. So können unsere Schmetterlinge auch in Zukunft noch Nischen zum Überleben finden. Die Arten der Pflanzen wurden so ausgewählt, dass über die ganze Saison Nektar für Schmetterlinge zur Verfügung steht.

Die Pflanzenauswahl

Wir haben für Sie sechs Gartenstauden zusammengestellt, die von Schmetterlingen und größtenteils auch von Bienen gerne als Nektarquelle besucht werden. Es handelt sich um Arten, die alle robust und wenig pflegebedürftig sind und über viele Jahre blühen. Die ausgewählten Pflanzen sollten vorzugsweise in einen mittleren Gartenboden gepflanzt werden und benötigen einen sonnigen nicht zu nassen Standort. Sollte der Boden sehr nährstoffarm oder lehmig sein, dann muss unbedingt Kompost hinzugefügt werden.



Staude	Blütenfarbe	Blütezeit	Höhe (cm)
<i>Lythrum salicaria</i> – Blut-Weiderich	dunkelrosa	Juli – Sept.	100 – 120
<i>Sedum telephium</i> – Hohe Fetthenne	lachs-rosa	Sept. – Okt.	50 – 70
<i>Coreopsis verticillata</i> 'Grandiflora', 'Zagreb' – Nadelblättriges Mädchenauge	gelb	Juni – Sept.	30 – 60
<i>Nepeta racemosa</i> 'Superba' – Katzenminze	lilablau	Apr. – Juli, Sept.	30 – 40
<i>Prunella grandiflora</i> – Große Braunelle	purpurviolett	Juni – Aug.	10 – 20
<i>Viola odorata</i> 'Königin Charlotte', 'Coeur d'Alsace' – Duft-Veilchen	lachs-rosa	Febr. – Mai	10 – 20

Das Pflanzschemma

Ihr Beet sollte min. 1 x 1 m Größe haben. Pflanzen Sie die Stauden nach dem oben dargestellten Pflanzschemma mit den großen Stauden hinten. Viel Spaß mit Ihrem neuen Schmetterlingsbeet!



AKTIOUN PÄIPERLEK 2025

PAQUET GRATUIT DE VIVACES À PAPILLONS
POUR VOTRE JARDIN !

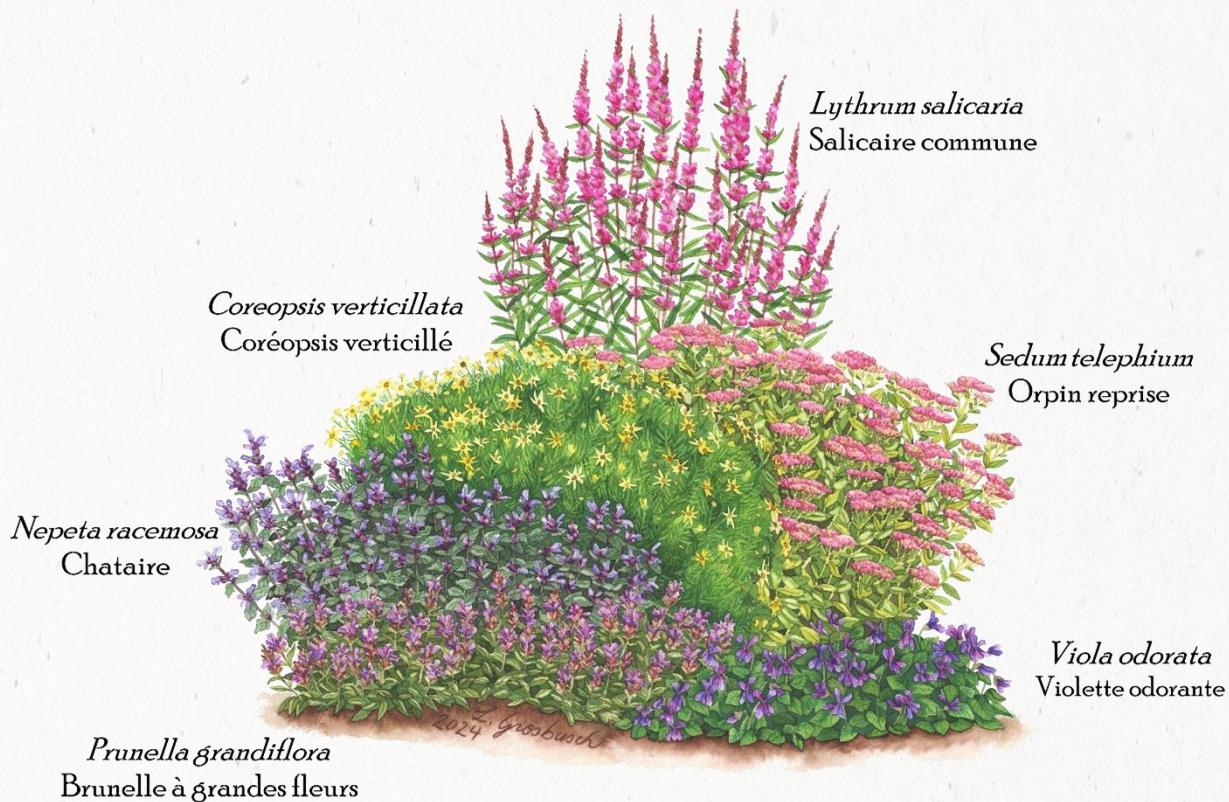


Félicitations !

Vous participez à *Aktiouen Päiperlek* et vous avez reçu un paquet de vivaces spécial pour papillons, sélectionnées par SICONA et offertes gratuitement par votre commune. Notre désir commun est de procurer la joie de contempler de jolies fleurs, une joie qui vous incitera peut-être plus tard à agrandir le parterre réservé à ces vivaces afin que les papillons trouvent des niches pour survivre à l'avenir également. La sélection des vivaces a été faite en faveur des plantes qui offrent du nectar aux papillons tout au long de la saison.

La sélection des plantes

Nous avons composé ce paquet de six plantes vivaces représentant une source de nectar précieuse pour les papillons et les abeilles. Le paquet contient des espèces résistantes à floraison pluriannuelle qui ne nécessitent pas de soins particuliers. Les plantes choisies ont besoin d'une terre de jardin moyenne et d'un emplacement exposé au soleil, pas trop humide. L'ajout de compost est indispensable lorsque le sol est argileux ou très pauvre en nutriments.



plante vivace	couleur	floraison	hauteur (cm)
<i>Lythrum salicaria</i> – Salicaire commune	rose foncé	juil.–sept.	100–120
<i>Sedum telephium</i> – Orpin reprise	rose saumon	sept.–oct.	50–70
<i>Coreopsis verticillata</i> 'Grandiflora', 'Zagreb' – Coréopsis verticillé	jaune	juin–sept.	30–60
<i>Nepeta racemosa</i> 'Superba' – Chataire	bleu lilas	avril–juil., sept.	30–40
<i>Prunella grandiflora</i> – Brunelle à grandes fleurs	Pourpre violet	juin–août	10–20
<i>Viola odorata</i> 'Königin Charlotte', 'Coeur d'Alsace' – Violette odorante	rose saumon	févr.–mai	10–20

La disposition des plantes

La dimension idéale du parterre est d'au moins 1 x 1 m. Les vivaces doivent être disposées selon le plan ci-dessus, les vivaces à tige haute placées à l'arrière. Bon amusement avec votre nouveau jardin à papillons !